

## GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras, aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de un año a partir de la fecha original de compra.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

©2004 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. SoundSpa™ son es una marca registrada de HoMedics Inc. y sus compañías afiliadas.

Reservados todos los derechos.

IB-SS2000

# SOUND SPA™ SOUND MACHINE



Dirección postal:

HoMedics  
Consumer Relations  
Service Center Dept. 168  
3000 Pontiac Trail  
Commerce Township, MI  
48390

Correo electrónico:  
[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

## Instruction Manual and Warranty Information

SS-2000

**El manual en  
español  
empieza a la  
página 7**

**1** year  
limited warranty

## Create your perfect sleep environment.

Thank you for purchasing Sound Spa, the HoMedics acoustic relaxation machine. This, like the entire HoMedics product line, is built with high-quality craftsmanship to provide you years of dependable service. We hope that you will find it to be the finest product of its kind.

Sound Spa helps create your perfect sleep environment. You can fall asleep to any of its six calming sounds. Sound Spa can also mask distractions to improve your concentration while you read, work or study.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

**DANGER** - To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

**WARNING** - To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.

**Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.**

- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to Homedics Service Center for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as handle.
- To disconnect, remove plug from outlet.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use outdoors.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Caution – Please read all instructions carefully before operating.**

- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Always keep the cord away from high temperature and fire.
- Do not lift, carry, hang, or pull the product by the power cord.
- If the adaptor sustains damage, you must stop using this product immediately and contact the HoMedics Service Center. (See the warranty section for the HoMedics address.)

## Sound Spa Sound Machine Features

- 6 Nature Sounds: Rain Forest, Ocean, Heartbeat, Summer Night, Rain and Water Fall
- Auto-timer lets you choose how long you listen – 15, 30, 60 minutes or continuously
- Volume control adjusts the volume of the sounds
- Compact and lightweight for travel

## Assembly and Instructions for Use

1. Unpack the product and check to make sure everything is included (Fig 1).
2. This unit is powered by a DC adaptor, which is included or by four "AA" batteries, which are not included.
3. Attach the DC adaptor jack to the base of the unit and insert the cord into a 120V household outlet.
4. To install batteries, remove compartment cover. Insert four "AA" batteries into the compartment on the bottom according to the polarity direction indicated. Replace cover and snap into place.

**Note:** Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).

### Listening to Nature Sounds

1. Power the unit on by turning the VOLUME knob in the clockwise direction.
2. Press the button of the sound you wish to listen to (Fig 2). The green POWER LED will indicate the unit is on (Fig 3).
3. To adjust the volume, turn the VOLUME knob (Fig 3) to your desired level.
4. When finished listening to the sounds you may turn them off by turning the VOLUME knob to the off position (Fig 3).

**Note:** When the unit is turned on it will always default to the last sound used.

### Using the Auto-Timer

1. When the power is on and you are listening to a nature sound you may set a timer so the unit will automatically turn off.
2. Toggle through the TIMER button (Fig 3) until the corresponding LED illuminates next to the time of your choice, 15, 30 or 60 minutes. The unit will automatically shut off after the selected time and the POWER LED (Fig 3) will remain lit showing you it is still in timer mode. If you choose to listen to another timed sound press the timer button to select a desired time. Or if you choose to listen to the sounds continuously, turn the unit off and then back on.

**Note:** Do not select the TIMER button if you wish to listen to the sounds continuously.

## Maintenance To Store

You may leave the unit on display, or you can store it in its box or a cool, dry place.

## To Clean

Wipe off dust with a damp cloth. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean.

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

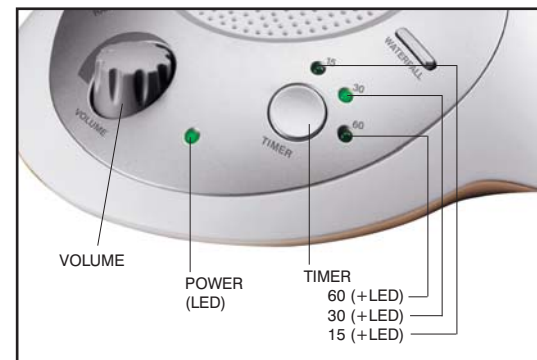
FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3



# HOMEDICS

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of one year from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

©2004 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. SoundSpa™ is a trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies.

All rights reserved.

IB-SS2000

# HOMEDICS®

# SOUND SPA™ APARATO DE SONIDO



## Manual de instrucciones e Información de garantía

SS-2000

1 año de  
garantía limitada

## Cree su ambiente perfecto para dormir.

Gracias por comprar el Sound Spa, equipo de relajación acústica de HoMedics. Éste, al igual que toda la línea de productos HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad para brindarle años de servicio confiable. Esperamos que lo encuentre como el mejor producto de su clase.

Sound Spa ayuda a crear su ambiente perfecto para dormir. Puede dormirse con cualquiera de sus seis sonidos relajantes. Sound Spa puede también cubrir las distracciones para mejorar su concentración mientras lee, trabaja o estudia.

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Cuando utiliza un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### PELIGRO

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- No intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenéchufelo de inmediato.
- No coloque ni guarde un artefacto donde pueda caerse o ser tirado hacia una tina o lavamanos. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.

### ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

- Es necesaria una supervisión estricta cuando lo usan niños o personas inválidas o incapacitadas o cuando está próximo a ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics, especialmente si no han sido incluidos con la unidad.

**Precaución:**  
**Todo el servicio de este producto debe ser realizado únicamente por Personal de servicio autorizado de HoMedics.**

- Nunca haga funcionar este aparato si tiene el cordón, el enchufe, el cable o el armazón dañado. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que sea examinado y reparado.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- No lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectarlo, quite el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado únicamente para usarlo en interiores. No lo use en exteriores.
- Coloque esta unidad sólo sobre superficies secas. No coloque esta unidad sobre superficies mojadas con agua o solventes para limpieza.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Precaución - Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.**

- Nunca deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- Nunca cubra el artefacto mientras está en funcionamiento.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Siempre mantenga el cordón alejado de las temperaturas altas.
- No levante, lleve, cuelgue ni tire de la unidad tomándola del cable de corriente.
- Si el adaptador se daña, debe suspender el uso de este aparato de inmediato y contactar el Centro de servicio de HoMedics. (Ver la dirección de Homedics en la Sección de Garantía).

## Características del aparato de sonido Sound Spa

- 6 Sonidos naturale: Bosque lluvioso, Océano, Latidos del corazón, Noche de verano, Lluvia y Cascada
- El auto-temporizador permite seleccionar la duración de la escucha – 15, 30, 60 minutos o continuamente
- El control de volumen ajusta el volumen de los sonidos
- Compacto y liviano para viajar

## Instrucciones de uso y montaje

1. Desempaque el producto y asegúrese de que todo está incluido (Fig. 1).
2. Esta unidad está alimentada por un adaptador de CC, que se incluye o por cuatro pilas “AA”, que no se incluyen (Fig. 3).
3. Para instalar las pilas, retire la tapa del compartimiento. Inserte cuatro pilas “AA” en el compartimiento que se encuentra en la parte inferior de la unidad, de acuerdo al diagrama. Vuelva a colocar la tapa y presiónela hasta que calce en su lugar.
4. Conecte el enchufe del adaptador de CC a la base de la unidad y enchufe el cable en un tomacorriente doméstico de 120 V. Introduzca 4 pilas “AA” de acuerdo a la dirección de la polaridad que se indica. Vuelva a colocar la tapa.

## Escucha de sonidos naturales

1. Encienda la unidad girando la perilla de volumen (VOLUME) hacia la derecha.
2. Presione el botón del sonido que desea escuchar (Fig. 2). El LED verde de encendido (POWER) indicará que la unidad está encendida (Fig. 3).
3. Para ajustar el volumen, gire la perilla de volumen (Fig. 3) hasta el nivel que desee.
4. Cuando ya no desee escuchar los sonidos puede apagarlos girando la perilla de volumen hasta la posición de apagado (Fig. 3).

**Nota:** Cuando la unidad se encienda siempre volverá a reproducir el último sonido usado.

## Uso del auto-temporizador

1. Cuando la unidad está encendida y usted escucha un sonido natural puede ajustar el temporizador para que la unidad se apague automáticamente.
2. Presione varias veces el botón temporizador (TIMER) (Fig. 3) hasta que se ilumine el LED correspondiente en el lapso de tiempo que eligió, 15, 30 ó 60 minutos. La unidad se apagará automáticamente después de que finalice el período de tiempo seleccionado y el LED de encendido (POWER) (Fig. 3) permanecerá iluminado indicando que aún se encuentra en el modo cronometrado. Si elige escuchar otro sonido por un lapso determinado, presione el botón temporizador para seleccionar el lapso deseado. O si elige escuchar los sonidos en forma continua, apague la unidad y vuelva a encenderla.

**Nota:** Si desea escuchar los sonidos en forma continua, no presione el botón temporizador (TIMER).

## Mantenimiento

### Para guardar

Puede dejar la unidad en exhibición o puede guardarla en su caja o en un lugar fresco y seco.

### Para limpiar

Quite el polvo con un paño húmedo. NUNCA use líquidos o limpiadores abrasivos para limpiar la unidad.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden invalidar el derecho del usuario a operar este dispositivo.

FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3

